



- \_ Neue Unternehmen im Römergrund – Seite 2
- \_ Nächste Schritte beim Umbau Bahnhof – Seite 3
- \_ Änderungen bei der ärztlichen Versorgung – Seite 4
- \_ Schul- und Kindergartenrenovierung im Sommer – Seite 5
- \_ Die Rankler Gemüsebauern und ihre Produkte – Seite 6
- \_ Sprachförderung nach dem Topologischen Modell – Seite 7

## Rankler Gemüsebauern: Familienbetriebe seit Generationen



extranrankweil



## RANKWEIL IM BILD



**Erstes Rankler Entenrennen:** Am Pfingstmontag schwammen rund 700 Enten in der Nafla um die Wette. 31 Teilnehmerinnen und Teilnehmer freuten sich über tolle Sachpreise. Der Erlös des gesamten Entenverkaufs und die Einnahmen durch die Bewirtung ging zur Gänze an die Vorarlberger Hilfsaktion „Netz für Kinder“.



**Musikantenwechsel „Offenes Singen“:** Auf Initiative des Seniorenbeirats wurden in den vergangenen zehn Jahren 105 Singnachmittage durchgeführt und 2.158 Lieder gesungen. Die ehrenamtlich tätigen Musikerinnen und Musiker (Bild) übergaben ihre Noten- und Liederbücher an die nächste Generation.



**Cup-Song:** Im Rahmen des Weltspieltags präsentierten Kinder der Rankweiler Volksschulen vor dem Rathaus Rankweil und der Volksschule Montfort den berühmten „Cup Song“ aus dem Film „Pitch Perfect“. Die Aktion rückte unter dem Motto „Unsere Straße ist zum Spielen da“ das Recht auf Spielen in den Vordergrund.



**Klimafreundlicher Kochkurs:** Im Rahmen der Umweltwoche trafen sich 14 Frauen und Männer zum klimafreundlichen Kochkurs mit Maria Stöckler, Köchin im Schulheim Mäder. Das klimafreundliche Menü kann auf [www.probieramol.at](http://www.probieramol.at) nachgekocht werden.



**Abschluss „Vorarlberg bewegt“:** Rund 120 Sportbegeisterte nahmen an den kostenlosen Trainingseinheiten in Rankweil teil. Begleitet wurden die fünf Laufgruppen von ausgebildete Trainerinnen und Trainern.



**Prämierung e5-Fotomarathon:** Die Gewinner des e5-Fotomarathons wurden im Vinomnasaal prämiert. Der erste Platz ging an Andre Pedak, der zweite an die Schwestern Hanna und Lena Rohrer und den dritten Platz belegte Manuela Hartz.

Alle Informationen auf

**[WWW.RANKWEIL.AT](http://WWW.RANKWEIL.AT)**

## INHALT

- Lebensqualität für alle**
- 2 Neue Unternehmen Römergrund
  - 3 Nächste Schritte Umbau Bahnhof
  - 4 Änderungen ärztliche Versorgung
  - 5 Schulrenovierung im Sommer
  - 6 Gemüsebauern in Rankweil
  - 7 Sprachförderung – Topologisches Modell
  - 8 Fahrradfreundliches Rankweil
  - 13 Rankweil tanzt
- Geschichte in Rankweil**
- 14 Rankweil in alten Bildern – Teil 25
- Leben in Rankweil**
- 9 Veranstaltungskalender
- Menschen in Rankweil**
- 15 Wir gratulieren – Glückwünsche
- Bürgerservice in Rankweil**
- 16 Alle Termine auf einen Blick

## IMPRESSUM

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:  
Marktgemeinde Rankweil

Gruppe Wirtschaft & Kommunikation  
wirtschaft.kommunikation@rankweil.at  
T 05522 405 1550, F 05522 405 601  
Hersteller:  
Thurnher Druckerei GmbH, Rankweil

Titelbild: Andrea Tiefenthaler

Fotos: Gemeindearchiv, Archiv Altes Kino,  
b2 electronic, Rebecca Frick, Patricia Gohm,  
Hörburger Installationen, Ingrid Ionian,  
Dietmar Mathis, ÖBB Infra, Bernd Oswald,  
Richter Fertigungstechnik, Stark Spann-  
systeme, Daniel Sturn, Familie Tiefenthaler,  
Weiler Möbel, Magdalena Wölß

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:  
Karin Böhler, Carolin Frei, Rebecca Frick,  
Patricia Gohm, Claudio Herburger, Elke  
Moosbrugger, Herbert Nußbaumer, Martin  
Pelizzari, Christine Poth, Norbert Preg,  
Armin Wille

Druck- und Satzfehler vorbehalten



Liebe Rankweilerin, lieber Rankweiler,

„Bewegung ist Leben“ – diese Beobachtung ist uralte und gilt für körperliche Betätigung ebenso wie für wirtschaftlichen Fortschritt. Beide Ansätze haben wir in dieser Ausgabe aufgegriffen.

Aus wirtschaftlicher Sicht erfahren Sie, was sich im Betriebsgebiet Impulszone Römergrund tut. Außerdem erhalten Sie Informationen über die nächsten Schritte beim Umbau des Bahnhofs sowie zu den Renovierungsarbeiten in Schulen und Kindergärten, die während den Sommerferien geplant sind.

Aus körperlicher Sicht zeigen wir Ihnen, welchen Service Sie als Radfahrer in Anspruch nehmen können und laden Sie ein, bei „Rankweil tanzt“ am 10. und 11. Juli die Freude an Bewegung zu entdecken.

Haben Sie schöne, erholsame Sommermonate und bleiben Sie in Bewegung.

Ing. Martin Summer  
Bürgermeister

Ihr Bürgermeister Ing. Martin Summer  
martin.summer@rankweil.at, T 05522 405 1102



## RÖMERGRUND FÜLLT SICH DIE ERSTEN FÜNF BETRIEBE STEHEN FEST

In der Impulszone Römergrund sind die ersten fünf Betriebsansiedlungen fix. Ein Unternehmen hat den Betrieb bereits aufgenommen, vier weitere haben die Verträge unterzeichnet. Für Rankweil bedeutet dies rund 260 zusätzliche Arbeitsplätze.

### Entner-Dach

Die Rankweiler Spenglerei Entner-Dach hat auf einem 3.000 Quadratmeter großen Grundstück einen Neubau errichtet und Mitte Mai bezogen. Entner-Dach ist spezialisiert auf sämtliche Arten des Dach- und Fassadenbaus, klassische Spenglerarbeiten bis hin zu Chromstahlanfertigungen und Schwimmbadauskleidungen.

### Hörburger Installationen

Auch die Altacher Installationsfirma Hörburger hat einen Vertrag für 10.000 Quadratmeter im Betriebsgebiet Römergrund unterzeichnet. Hörburger bietet Lösungen für Sanitär- und Heizungstechnik sowie Luft- und Klimatechnik an. Laut Klaus Hämmerle, Geschäftsführer der Hörburger GmbH, ist mit einem Baubeginn frühestens in zwei bis drei Jahren zu rechnen.

### b2 electronic

Das Klauser Unternehmen b2 electronic GmbH wird sich auf einer 6.000 Quadratmeter großen Teilfläche ansiedeln. b2 electronic entwickelt und produziert Kabel-, Prüf- und Diagnosesysteme, die weltweit zum Einsatz kommen. Die Kunden von b2 electronic sind für die Bereitstellung ausfallsicherer Netze zur Energieversorgung verantwortlich – b2 electronic liefert die erforderliche Hochspannungstechnologie.

### Richter Fertigungstechnik

Das vierte Unternehmen im Bund ist die Firma Richter Fertigungstechnik, die vor allem auf die Aluminium-Blechfertigung spezialisiert ist. Zudem können auch Kunststoffe und Stähle verarbeitet werden. Ob Muster oder Serie, Richter Fertigungstechnik ist Ansprechpartner für Fertigungsmöglichkeiten von der Entwicklung bis hin zur Serie.

### Stark Spannsysteme GmbH

Stark Spannsysteme GmbH ist Entwickler und Hersteller von Produkten und Systemen in der rationellen Fertigung und weltweit führender Anbieter der Nullpunkt Spanntechnik in der Automobil- und Flugzeugbranche, Maschinenbau sowie Einzel- und Serienfertigung. Stark Spannsysteme unterstützt Industriebetriebe dabei, ihre Fertigung zu rationalisieren und wirtschaftlicher auszurichten.

### Naturnahes Grün und Anergienetz

Das Betriebsgebiet Römergrund zeichnet sich vor allem durch seine zentrale Lage sowie durch eine eigenständigen Wärme- und Kälteversorgung (Anergienetz) und naturnahe Begrünung aus.



So wird das Gebäude der Richter Fertigungstechnik aussehen.



Hörburger Installationen übersiedelt von Altach nach Rankweil.



Das Team von b2 electronic direkt nach der Vertragsunterzeichnung am neuen Standort Römergrund.



Stark Spannsysteme arbeitet mit modernen Planungsprogrammen

## BAHNHOFSUMBAU LÄUFT BAGGER SIND AM ZUG

Ab 4. August 2015 wird die Fußgängerunterführung Landammann-gasse die einzige Möglichkeit sein, um zu den Bahnsteigen zu gelangen. Die Hauptunterführung beim Bahnhofsgelände muss für den Umbau komplett gesperrt werden. Durch die Gleisarbeiten können sich immer wieder die Bahnsteige ändern, von denen die Züge abfahren. ÖBB-Kunden sollten daher während der Bauarbeiten etwas mehr Zeit für den Weg zum Zug einplanen. Zudem werden die ÖBB vor Ort auf geänderte Wege hinweisen. Die Landammann-gasse ist ab 4. August 2015 wieder frei befahrbar.

### Container für Fahrkartenschalter und Trafik

Auf dem ehemaligen Park-and-Ride-Gelände Ost (neben der Info-box) wird eine Containeranlage errichtet, die einen provisorischen Fahrkartenschalter, die Trafik sowie die Büros der Ingenieure vor Ort beherbergen wird. Ab 3. August findet der Verkauf von Fahrkarten nur mehr in der Containeranlage statt. Die Fahrdienstleitung bleibt weiter im Bahnhofsgelände, da die temporäre Verlegung der technischen Einrichtungen nicht möglich ist.

### Verlegung Bushaltestelle

Auch die Bushaltestelle wird ab 3. August von der Unteren Bahnhofstraße zur Landammann-gasse verlegt. Der Vorteil für die Bahnkunden ist, dass die Busse somit in unmittelbarer Nähe zum Zu- und Abgang der Bahnsteige halten.

### Neues Betriebsgebäude

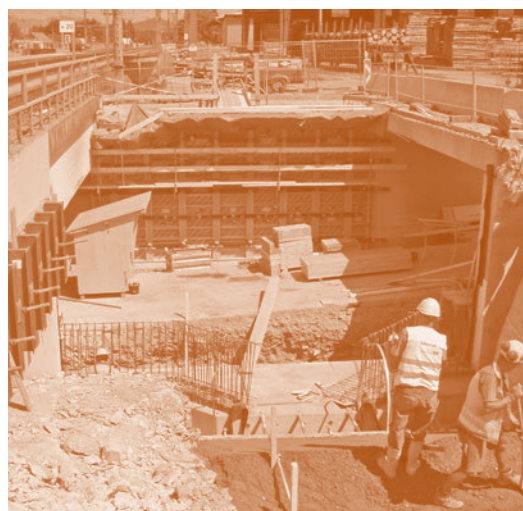
Große Fortschritte macht der Bau des neuen Betriebsgebäudes an der Zehentstraße. Der Dachstuhl ist seit Mitte Juni fertiggestellt, in den kommenden Monaten wird mit der Innenausstattung begonnen. Neben technischen Anlagen werden dort auch Aufenthaltsräume für die Bahnarbeiter geschaffen.



Ab Schulschluss sind die Bahnsteige nur über die Landammann-gasse erreichbar.



Die Unterführung Landammann-gasse vor Beginn der Bauarbeiten.



Derzeit wird die Unterführung Landammann-gasse deutlich verbreitert.

### OMBUDSSTELLE DER ÖBB

Haben Sie Fragen zum Baugeschehen?  
T 0664 1999 508 oder  
[infra.kundenservice@oebb.at](mailto:infra.kundenservice@oebb.at)

### BAUSTELLENFÜHRUNGEN

Ab September planen die ÖBB monatliche Baustellenführungen. Die Termine werden zeitgerecht im Gemeindeblatt und auf [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) bekannt gegeben.



## ÄNDERUNGEN BEI DEN ÄRZTEN DREI NEUE MEDIZINERINNEN

Rankweil weist eine sehr hohe Dichte an Ärzten auf: In der Marktgemeinde arbeiten 23 niedergelassene Ärzte aus den Bereichen Allgemeinmedizin, Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Innere Medizin, Orthopädie, Psychiatrie, Neurologie, Kinder- und Jugendheilkunde, Unfallchirurg sowie Haut- und Geschlechtskrankheiten.

### Neue Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Seit 15. Juni hat die Ordination von Dr. Silke Frauscher, der neuen Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, im Wohn- und Geschäftshaus an der Ringstraße 15 geöffnet. Die Praxis ist für alle Kassen offen. Terminvereinbarungen sind von Montag bis Mittwoch und Freitag zwischen 9.30 und 11.30 Uhr unter T 05522 41210 möglich.

### Allgemeinmedizinerin Dr. Magdalena Wöß

Die Praxis von Allgemeinmediziner Dr. Peter Wöß in der Allemannstraße 3 hat vor rund einem Jahr seine Tochter Dr. Magdalena Wöß übernommen. Die gebürtige Rankweilerin hat in Innsbruck Humanmedizin studiert und war zuvor mehrere Jahre im LKH Feldkirch sowie im Krankenhaus Hohenems tätig. Termine können unter T 05522 44970 vereinbart werden. Geöffnet ist die Praxis Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 07.30 bis 11.00 Uhr sowie mittwochs zusätzlich von 16.00 bis 18.00 Uhr und freitags von 14.00 bis 16.00 Uhr.

### Neuer Facharzt für Innere Medizin ab 1. Juli

Der Rankweiler Facharzt für Innere Medizin MR Univ.-Prof. Dr. Gebhard Mathis wird Ende Juni 2015 in den Ruhestand wechseln. Seine Praxis in der Bahnhofstraße 16 übernimmt ab Mittwoch, 1. Juli Dr. Daniel Sturm. Dr. Sturm war ab 2009 in der Abteilung für Innere Medizin und Kardiologie des Landeskrankenhauses Feldkirch beschäftigt und übernahm 2012 den Posten als leitender Oberarzt der kardiologischen Ambulanz der Abteilung für Innere Medizin und Kardiologie.

### Dienstzeiten Ärzte-Bereitschaftsdienst

Ist die Ordinationszeit des gewünschten Arztes oder seines Vertreters beendet, steht ein diensthabender Arzt von 07.00 Uhr bis 22.00 Uhr zur Verfügung. Der Notdienstruf 141 verbindet den Anrufer direkt in die Ordination des diensthabenden Arztes. Bei dringenden Fällen nach 22.00 Uhr oder bei Todesfällen nutzen Sie bitte die Beratung der Rettung ebenfalls unter der Telefonnummer 141.

Eine Übersicht der aktuellen Notdienste finden Sie in jeder Ausgabe des extRankweil unter den Bürgerserviceterminen ab Seite 16, im Gemeindeblatt oder unter [www.arztinvorarlberg.at](http://www.arztinvorarlberg.at).



Dr. Silke Frauscher, Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe



Dr. Magdalena Wöß, Allgemeinmedizinerin



Dr. Daniel Sturm, Facharzt für Innere Medizin

## ALLES NEU MACHT DER SOMMER VIER PROJEKTE STARTEN IN DEN FERIEEN

Die Sommermonate sind nicht für alle Ferienzeit – vor allem Reinigungsfirmen und Bauarbeiter haben Hochsaison. In Rankweils Schulen und Kindergärten werden neben der jährlichen Generalreinigung heuer vier Sanierungen und Neuausstattungen umgesetzt. Sämtliche Arbeiten werden bis zum Schulanfang fertiggestellt sein.

### Neue Schulküche Allgemeine Sonderschule

Größtes Projekt neben dem Neubau der Sporthallen bei den Mittelschulen ist die neue Schulküche für die Allgemeine Sonderschule Rankweil-Vorderland. Die neue Küche wird über verschieden hohe Arbeitsplatten verfügen und somit auch für Rollstuhlfahrer benutzbar sein. Erneuert wird neben den Küchenmöbeln und -geräten auch der Bodenbelag. Dazu kommen noch Kosten für Abbruch und Entsorgung, Elektroinstallationen sowie Beleuchtung. Insgesamt kostet die neue Schulküche rund 60.000 Euro.

### EDV Netzwerk Volksschule Brederis

Die bisher provisorisch vernetzten Computer in der Volksschule Rankweil-Brederis werden während den Sommerferien durch ein festes Netzwerk miteinander verbunden. Dies ermöglicht die zentrale Verwaltung der insgesamt rund 20 Computer sowie rasche Software-Updates. Außerdem wird der Betreuungsaufwand reduziert und die Verwendung von Online-Lernprogrammen ermöglicht. Die Kosten für das Netzwerk belaufen sich auf rund 40.000 Euro, die von der Marktgemeinde Rankweil getragen werden.

### Schulhofgestaltung Volksschule Brederis

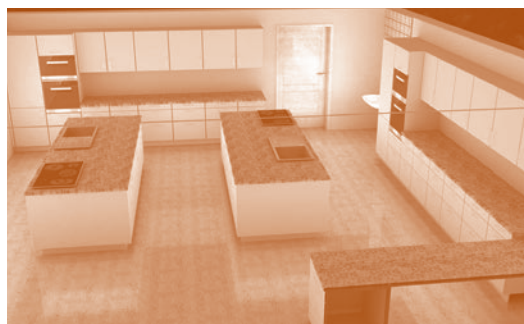
Gemäß dem Spiel- und Freiraumkonzept der Marktgemeinde Rankweil wird auch der Schulhof der VS Brederis neu gestaltet. Schulhöfe mit bedürfnisgerechter und bewegungsfördernder Ausstattung bilden den Rahmen für die bestmögliche Förderung der Kinder.

### Fassadensanierung Kindergarten Brederis

Rissbildungen über die gesamte Fassadenfläche gaben den Ausschlag für die Sanierung. Neben den Verputzarbeiten müssen außerdem die Dachuntersicht gemalt und die Fenster gereinigt werden. Die Kosten für die Fassadensanierung belaufen sich auf rund 19.000 Euro.

### Pausenhof Volksschule Montfort

Balancierbalken und eine Kletterwand wurden bei der Volksschule Montfort bereits installiert, Sitzbänke folgen. Von der neuen Infrastruktur sollen vor allem die Schülerinnen und Schüler der Ganztagesklasse profitieren, die mehrmals am Tag zwischen Unterrichts- und Freizeiteinheiten abwechseln. Eine Adaptierung bestehender und die Errichtung neuer Räume ist bei vielen Schulen mit Ganztagesklassen notwendig.



Planansicht der neuen Küche in der Allgemeinen Sonderschule.



Die Volksschule Brederis erhält ein EDV-Netzwerk.



Die Fassade des Kindergarten Brederis wird saniert.



Die Kletterwand bei der Volksschule Montfort wurde bereits installiert – Sitzbänke folgen im Sommer.

## REGIONALES GEMÜSE DIE NATUR IST DER BESTE PRODUZENT

Insgesamt gibt es in Rankweil 49 landwirtschaftliche Betriebe, davon 35 Haupt- und 14 Nebenerwerbsbetriebe. Drei Haupterwerbsbetriebe produzieren unter anderem auch Gemüse und vertreiben ihre Produkte direkt. Sie sind beispielgebend für nachhaltige Landwirtschaft und kurze Vertriebswege.

### Familie Tiefenthaler

Ingrid Tiefenthaler ist Marktfahrerin aus Leidenschaft: Bereits 1986 verkaufte sie ihre Produkte auf dem Feldkircher Markt. Außerdem war sie gemeinsam mit ihrem Mann Klaus 1991 bei der Gründung des Vereins „Bura Markt Feldkirch“ dabei, der sich für Direktvermarktung einsetzt. Heute baut Familie Tiefenthaler auf rund einem Hektar Fläche verschiedene Gemüsesorten und Kartoffeln mit Ländlegütesiegel an. Die Unkrautbekämpfung wird ausschließlich händisch mit der Hacke durchgeführt.

### Familie Keckeis

Angefangen hat alles vor rund 25 Jahren. Gerold Keckeis und sein Bruder Roman starteten damals mit dem Fahrradanhänger auf dem Markt. Am Morgen füllten sie den Fahrradanhänger und verkauften saisonales Gemüse an einem kleinen Marktstand, um ihr eigenes Taschengeld zu verdienen. Inzwischen baut Familie Keckeis schon in zweiter Generation Gemüse an und produziert auf rund zwei Hektar Fläche jährlich rund 30 Tonnen Kartoffeln und 1.500 Kilogramm Erdbeeren. Seit 21 Jahren betreut Erna Matt – eine Bekannte der Familie – den Marktstand.

### Gebrüder Rauch

Zu den Rankler Gemüsebauern zählt auch die Gärtnerei der Gebrüder Rauch an der Stiegstraße. Dort werden nicht nur Pflanzen verkauft, sondern auch verschiedene Gemüsesorten gezüchtet und direkt vertrieben. Die meisten Setzlinge, die auf den Märkten zu haben sind, werden selbst gezogen.

### Kartoffeln für 750 Personen

Der Wert regionaler Produkte lässt sich durch eine einfache Rechnung verdeutlichen: Angenommen, die Rankler Bauern ernten rund 15 Tonnen Kartoffeln pro Hektar und Jahr. Würde der durchschnittliche Verbrauch pro Kopf 60 Kilogramm pro Jahr betragen, könnten so rund 750 Personen ein Jahr lang ernährt werden.



Früh übt sich, wer ein Landwirt werden will.

## DIE RANKLER GEMÜSEBAUERN

### Familie Tiefenthaler

**Produkte:** Bohnen, Salat, Rettich, Kohlrabi, Zwiebeln, Kürbis, Kraut, Kartoffeln, Knoblauch

**Vertrieb:** Ab-Hof-Verkauf (nach Vereinbarung), Rankler Wochenmarkt (Mi, 8.00 bis 12.00 Uhr), Bauernmarkt Götzis (Sa, 08.00 bis 12.00 Uhr)

**Kontakt:** T 05522 38091

### Familie Keckeis

**Produkte:** Erdbeeren, Kartoffeln Salat, Randig, Karotten, Stangenbohnen, Kraut, Zwiebeln, Schallotten, Dinkel, Schnaps (Obstler)

**Vertrieb:** Ab-Hof-Verkauf (nach Vereinbarung), Rankler Wochenmarkt (Mi, 08.00 bis 12.00 Uhr)

**Kontakt:** T 05522 37257

### Gebrüder Rauch

**Produkte:** Salat, Kohlrabi, Radieschen, Tomaten, Paprika, Bohnen, Gurken, Sellerie, Zucchini, Spinat, Kresse, Ruccola, Kraut, Blumenkohl, Sprossenkohl

**Vertrieb:** Feldkircher Wochenmarkt (Di und Sa, jeweils 08.00 bis 12.00 Uhr), Dornbirner Wochenmarkt (Mi und Sa, jeweils 08.00 bis 12.00 Uhr)

**Kontakt:** T 05522 42106



# SPRACHE FÖRDERN NACH PLAN

## SPRACHFÖRDERUNG NACH DEM TOPOLOGISCHEN MODELL

Seit über einem Jahr wird in Rankweils Kindergärten die Sprachentwicklung von Kindern nach dem topologischen Modell von Rosemary Tracy gefördert. Die ersten Erfahrungen wurden vor kurzem im Rathaus Rankweil präsentiert.

Ziel des topologischen Modells ist, den aktuellen Stand der Sprachentwicklung von Kindern mess- und vergleichbar zu machen. Dazu werden die altersgerechte Aussprache, Wortformen, Wortschatz, Kontext und Satzbau der Kinder in einem Formular erfasst. Die darin festgehaltenen Fehler werden bei Wiederholung gemeinsam mit dem Kind fortlaufend ausgebessert. Dazu eignen sich verschiedene, spielerische Methoden: Rollenspiele, Vorlesen, Geräusche nachahmen und erkennen, Reime, Silben klatschen, Spiele zur Merkfähigkeit oder das Erlernen von Wörtern stets mit dazugehörigem Artikel.

### Positive Erfahrungen

Die Erfahrungen mit dem topologischen Modell sind positiv und vielversprechend. Pädagoginnen und Pädagogen haben im Rahmen einer Expertenrunde diskutiert, was das Modell für die Praxis der Sprachförderung bringt und welche Schlüsse sich daraus für Rankweil ergeben. Gemeinsam wurde überlegt, wie die Förderpraxis vertieft werden kann. Insbesondere die pädagogische Beobachtungskompetenz sowie einheitliche Bewertungsrichtlinie sollen weiter verbessert werden.

Initiiert und begleitet wird die Nutzung des topologischen Modells von „okay. zusammen leben“, der prozessbegleitenden Fachstelle. Sie wird nun prüfen, ob die Ausweitung des Modells auch auf andere Gemeinden sinnvoll ist.



Die Erfahrungen mit dem topologischen Modell sind positiv



Hören, verstehen, lernen – Vorlesen ist eine wichtige Lernmethode.

Sprachbeobachtung - Beispiel						
<b>Name:</b> <u>Max Mustermann</u>						
<b>Geburtsdatum:</b> <u>2. Februar 2000</u>						
<b>Gruppe:</b> <u>1</u>						
<b>Muttersprache:</b> <u>Deutsch</u>						
Datum	Vorfeld	Verb 2 (V2)	Mittelfeld	Verbende	Nachfeld	MeilenStein/ Bemerkung
15. 9.	Du			lustig		1. MS soziale Wörter
	Du		Polizei	kommen		
	Des		Mama	net		
			Puppe auch			Zweiwortsatz
			Woissa			Phrase
20. 10.	Steckbild		fertig	is		2. MS Mehrwortäußerung mit Verb
			Mama Bus	fahren		junges Kind- Verb üben
	Mama		Bus	fahren		älteres Kind - Semantik üben

In einem Formular wird der Sprachförderbedarf für jedes Kind festgehalten.



### NETZWERK MEHR SPRACHE

Rankweil ist eine von vier Projektgemeinden der Initiative „Netzwerk mehr Sprache“, die 2014 in Wien mit dem Sonderpreis in der Kategorie Integration des „Intercultural Achievement Awards“ des Bundesministeriums für Europa, Integration und Äußeres ausgezeichnet worden ist.

„Netzwerk mehr Sprache“ konzentriert sich auf den Bereich der frühen Sprachbildung, die Grundlage für einen chancengerechten Zugang zu Bildung ist.

## FAHRRADFREUNDLICHES RANKWEIL SO UNTERSTÜTZT DIE GEMEINDE RADFAHREN

Der motorisierte Verkehr verbraucht in Österreich nahezu zwei Drittel des verfügbaren Rohöls. Um diesen Anteil zu senken, wird in Rankweil die Nutzung des Fahrrads auf verschiedene Weise gefördert.

Wenn der Reifendruck zu gering, oder der Sattel zu hoch ist, dann fährt man am besten zur öffentlichen Fahrradservicestation am Marktplatz. Dort gibt es eine leistungsstarke Druckluftanlage sowie Schraubenzieher in verschiedenen Größen. Für E-Bike-Fahrer wurde beim Haus Klosterreben eine E-Bike-Ladestation eingerichtet. Und einen Fahrradschlauchautomaten gibt es bei Zweirad Rohrer in der Unteren Bahnhofstraße 4. Ein Fahrradschlauch ist ab acht Euro rund um die Uhr zu haben.

### Fahrradwettbewerb

55 Gemeinden, 147 ArbeitgeberInnen, 31 Bildungseinrichtungen und 63 Vereine in ganz Vorarlberg nehmen am Fahrradwettbewerb teil. Vergangenes Jahr haben alleine in Rankweil 260 Personen teilgenommen. Die Schlußverlosung findet am 20. September bei der Regio-Vorderland Fahrradparade unter allen anwesenden TeilnehmerInnen statt. Die Teilnahme ist jederzeit unter [www.fahrradwettbewerb.at](http://www.fahrradwettbewerb.at) möglich.

### 50 Euro für Fahrradanhänger

Rankweil fördert den Erwerb eines Fahrradanhängers zum Kinder- oder Lastentransport einmalig mit 50 Euro. Voraussetzung dafür ist der Hauptwohnsitz in Rankweil und der Erwerb des Fahrradanhängers bei einer Firma in der Region Vorderland-Feldkirch.

### Entscheidungshilfe Landrad

Wenn die Entscheidung zwischen dem Kauf eines üblichen Fahrrades oder eines E-Bikes schwer fällt, kann das Elektrofahrrad der Gemeinde – das sogenannte Landrad – bis zu drei Tage kostenlos getestet werden. Einfach vorher anmelden, abholen und losradeln.

### Mobiler Fahrradständer und Fahrradwege

Bei der Anmeldung einer Veranstaltung im Bürgerservice kann ein mobiler Fahrradständer kostenlos gebucht werden. Ebenfalls im Bürgerservice kostenlos erhältlich sind folgende Karten mit eingezeichneten Fahrradwegen: Die Fahrradkarte für Pendler, der Erlebnisradweg Weitried sowie die Wander- und Freizeitkarte Region Vorderland-Feldkirch.

Für Fragen zur richtigen Ausrüstung stehen in Rankweil drei Fachhändler zu Verfügung: Siegle Bike an der Ringstraße, Zweirad Rohrer in der Unteren Bahnhofstraße sowie das Radhaus in der Langgasse. Informationen zum gesamten Angebot für Radfahrer erhalten sie bei Bürgerservice unter T 05522 405-0



Druckluft und Werkzeug stehen am Marktplatz kostenlos zur Verfügung.



Der mobile Fahrradständer eignet sich besonders für Großveranstaltungen.



Wer Fahrrad fährt, profitiert in Rankweil von zahlreichen Vorteilen.



# Leben in Rankweil

**SCHOOL-OUT-TEICHPARTY**  
SAMSTAG, 04. JULI 2015 | GSTACH-TEICH BREDERIS

## SCHAU VORBEI!

- 
- Mi, 01.07. **KLASSENABEND SCHLAGWERK** 18.00 UHR BÜRGERMUSIKHEIM RANKWEIL  
Klasse: Mario Wiedemann - VA: Musikschule Rankweil-Vorderland
- 
- Do, 02.07. **DIE KERNÖLAMAZONEN / RANKWEIL LACHT** 21.00 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Einlass: 20.00 Uhr, bei Schlechtwetter im Alten Kino - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Fr, 03.07. **ALTE BRIEFE AUS BRÜNN** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Harald Staffler - VA: Philatelie-Club Montfort
- 
- Sa, 04.07. **HIP HOP FÜR PAARE** 11.00 BIS 12.30 UHR ASO TURNHALLE IM ASO RANKWEIL  
Auch Single-Anmeldungen möglich - VA: One Step Ahead
- 
- SILVRETTA CLASSIC RALLYE** 11.30 UHR MARKTPLATZ RANKWEIL  
Zeitkontrolle auf dem Marktplatz um ca. 12.30 Uhr - VA: Silvretta Classic Rallye, MG Rankweil
- 
- SCHOOL-OUT TEICHPARTY** 16.00 UHR GSTACH-TEICH BREDERIS  
Grillen, Baden und Chillen - VA: OJA Rankweil, One Step Ahead
- 
- PATROZINIUM BASILIKA MIT CHOR SHALOM** 19.00 UHR BASILIKA RANKWEIL  
Ein Zeichen der Hoffnung bist - VA: Pfarre Rankweil

**Samstag, 04. Juli 2015**

**SCHOOL-OUT-TEICHPARTY 16.00 UHR GSTACH-TEICH BREDERIS**

Unter dem Motto "Peace, Love, Unity & Fun" begrüßen wir gemeinsam den Sommer. Den ganzen Nachmittag lang könnt ihr grillen, baden und tanzen. Verschiedene DJ's begleiten die Party und einen Hip-Hop-Paarwettbewerb mit coolem Sound. VA: One Step Ahead, OJA Rankweil



- 
- So, 05.07. **PATROZINIUM** 09.00 UHR BASILIKA RANKWEIL  
Missa in D, anonym für Chor, Solisten, Orgel und Orchester - VA: Basilikachor/Pfarre Rankweil
- 
- REISEZIEL MUSEUM** 10.00 BIS 17.00 UHR FREILICHTMUSEUM RÖMERVILLA  
Zeitreise in die Welt der Römer - VA: Land Vlb., Kinder in die Mitte, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Mo, 06.07. **KLASSENABEND BLOCKFLÖTE** 18.30 UHR VEREINSHAUS, KLEINER SAAL  
Klasse: Teresa Wrann - VA: Musikschule Rankweil-Vorderland
- 
- Mi, 10.06. **KLASSENABEND KLAVIER & ORGEL** 18.30 UHR VEREINSHAUS, KLEINER SAAL  
Klassen Golram Dorri (Klavier) und Julia Rüf (Orgel) - VA: Musikschule Rankweil-Vorderland
- 
- Fr, 10.07. **DIE DÄMONEN SIND UNTER UNS** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Franz Zehenter - VA: Philatelie-Club Montfort
- 
- Fr, 10.07. u.  
Sa, 11.07. **RANKWEIL TANZT** JEWEILS AB 18.30 UHR  
Buntes Showprogramm zum Mitmachen - VA: MG und OJA Rankweil, Altes Kino, One Step Ahead
- 
- Sa, 11.07. u.  
So, 12.07. **BEACHVOLLEYBALLTURNIER** 10.00 BIS 18.00 UHR BEACHPLÄTZE MITTELSCHULE RANKWEIL  
VA: VBC Rankweil
- 
- Mo, 13. 07. u.  
Di, 14. 07. **TÖPFERN FÜR KINDER** 14.00 BIS 16.30 UHR SCHLOSSERHUS RANKWEIL  
6 bis 12 Jahre - VA: Schlosserhus Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Do 16.07. -  
Sa, 18.07. **Z' RANKWIEL VERWIELA** DO AB 19.00 UHR, FR AB 17.00 UHR, SA AB 11.00 UHR  
Wein, Musik und Kulinarik - VA: Rankweiler Hof, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Fr, 17.07. **DIE ANDERE WAFFE - PROPAGANDA** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Hermann Teltscher - VA: Philatelie-Club Montfort
- 
- Sa, 18.07. **CROSSCULTURE NIGHT** AB 11.30 UHR FESTSPIELHAUS BREGENZ  
Jugendtag der Bregenzer Festspiele, 14.00 bis 26 Jahre - VA: Bregenzer Festspiele
- 
- Mo, 20.07. -  
Fr, 24.07. **ABENTEUER SPORTCAMP AUSGEBUCHT** 09.30 BIS 16.30 UHR VOLKSSCHULE MONTFORT  
6 bis 14 Jahre - VA: Abenteuer Sportcamp
- 
- Mi, 22.07. **FILME UNTER STERNEN - VERSTEHEN SIE DIE BÉLIERS?** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Familienkomödie, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Do, 23.07. **FILME UNTER STERNEN - TIMBUKTU** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Drama, Original mit Untertitel, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil

**Mittwoch, 22. Juli bis Freitag, 7. August 2015 /Open Air Kino**  
**FILME UNTER STERNEN** JEWEILS 21.30 UHR MARKTPLATZ RANKWEIL

Auch heuer findet wieder das Freiluft-Kino auf dem Rankweiler Marktplatz statt. Filme aus verschiedenen Genres werden die Zuseher begeistern. Einlass ist jeweils um 20.00 Uhr, bei Schlechtwetter werden die Filme im im Alten Kino Rankweil gezeigt. Alle Filme ab 12 Jahren. VA: Marktgemeinde Rankweil, Altes Kino Rankweil





# www.rankweil.at

- Fr, 24.07. **DER WEITE WEG ZUR MODERNE** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Peter Batka - VA: Philatelie-Club Montfort
- 
- FILME UNTER STERNEN - STILL ALICE** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Drama zum Thema Alzheimer, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Sa, 25.07. **RUNNING ALPSCHWEIN ERLEBNIS DINNER** 13.45 UHR LATERNES SCHILIFT TALSTATION  
VA: Alpe Saluver, Falbastuba, Freschenh., MG Rankw., Rankw. Hof, Lifte Laterns, GH Mohren, M. Gstach, M. Summer
- 
- Mo, 27.07. - **ABENTEUER SPORTCAMP AUSGEBUCHT** 09.30 BIS 16.30 UHR VOLKSSCHULE MONTFORT  
Fr, 31.07. 6 bis 14 Jahre - VA: Abenteuer Sportcamp
- 
- Mo, 27.07. - **KINDER-SCHREIBWERKSTATT** 10.00 BIS 17.00 UHR SCHLOSSERHUS RANKWEIL  
Fr, 31.07. VA: Schlosserhus Rankweil
- 
- Di, 28.07. **TREKKINGHOF FURX** 10.00 BIS 17.00 UHR TREKKINGHOF FURX  
Erlebnistag - VA: Trekkinghof Furx
- 
- BREGENZER FESTSPIELE** 13.22 UHR BAHNHOF RANKWEIL  
Blick hinter die Kulissen - VA: Marktgemeinde Rankweil
- 
- Mi, 29.07. **JAHRTAGSMESSE** 19.00 UHR ST. JOSEF-KIRCHE  
Messe für alle im Juli verstorbenen der letzten fünf Jahre - VA: Pfarre Rankweil
- 
- FILME UNTER STERNEN - DAS EWIGE LEBEN** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Krimi, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Do, 30.07. **FILME UNTER STERNEN - ZWEI TAGE, EINE NACHT** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Drama, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Fr, 31.07. **EIN TAG BEI DER FEUERWEHR** 09.00 BIS 16.00 UHR FEUERWEHRHAUS RANKWEIL  
6 bis 10 Jahre - VA: Feuerwehr Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- FILME UNTER STERNEN - HONIG IM KOPF** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Tragikomödie, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- So, 2.8. **REISEZIEL MUSEUM** 10.00 BIS 17.00 UHR FREILICHTMUSEUM RÖMERVILLA  
Zeitreise in die Welt der Römer - VA: Land Vlb., Kinder in die Mitte, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Di, 4.8. **TREKKINGHOF FURX** 10.00 BIS 17.00 UHR TREKKINGHOF FURX  
Erlebnistag - VA: Trekkinghof Furx
- 
- Mi, 05.08. **FILME UNTER STERNEN - MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Komödie, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Do, 06.08. **FILME UNTER STERNEN - BOYHOOD** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Drama, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Fr, 07.08. **DIE POSTGESCHICHTE DES DODEKANES - TEIL 1** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Robert Wightman - VA: Philatelie-Club Montfort

- 
- Fr, 07.08. **FILME UNTER STERNEN - WINTERKARTOFFELKNÖDEL** 21.30 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ  
Krimi/Komödie, Einlass um 20.00 Uhr - VA: Altes Kino Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Sa, 08.08. **WIR BAUEN EIN INSEKTENHOTEL** 09.00 UHR MARKTPLATZ RANKWEIL  
Nistmöglichkeit für Nützlinge - VA: Obst- und Gartenbauverein Rankweil
- 
- Sa, 08.08. - **10. RANKWEILER KERAMIKTAGE** SCHLOSSER-AMMANN-HAUS UND VEREINSHAUS  
So, 16.08. Alles rund um Keramikunst - VA: Schlosserhus
- 
- Mo 10.08 - **ABENTEUER SPORTCAMP** 09.30 BIS 16.30 UHR VOLKSSCHULE MONTFORT  
Fr 14.08. 6 bis 14 Jahre - VA: Abenteuer Sportcamp
- 
- Mi, 12.08. **LANGENARGEN UND OBERDORF** 13.22 UHR BAHNHOF RANKWEIL  
Sommergenuss am Bodensee, Rückkehr um ca. 21.30 Uhr - VA: Pfadfindergilde und MG Rankweil
- 
- Fr, 14.08. **DIE POSTGESCHICHTE DES DODEKANES - TEIL 2** 18.00 UHR GASTHOF SONNE  
30 Minuten mit ... Robert Wightman - VA: Philatelie-Club Montfort
- 
- Di, 18.08. **KULINARISCHE ALPWANDERUNG** 08.13 UHR MARKTPLATZ RANKWEIL  
Gehzeit ca. 5 Stunden, Rückkehr 18.15 Uhr - VA: Marktgemeinde Rankweil
- 
- Mi, 19.08. - **ALPLUFT SCHNUPPERN** JEWEILS 8.30 BIS 16.00 UHR TREFFPUNKT RATHAUS RANKWEIL  
Fr, 21.08. Alperlebnistage in Furx - VA: Team Alpe Furx
- 
- Do, 20.08. **JÜDISCHES MUSEUM UND VIERTEL** 13.22 UHR ABFAHRT BAHNHOF RANKWEIL  
Kulturführung - VA: Marktgemeinde Rankweil
- 
- Mi, 26.08. **HAZMAT MODINE** 21.00 UHR OPEN AIR AM MARKTPLATZ RANKWEIL  
US-amerikanische Blues- und Rootsmusik-Band - VA: Altes Kino Rankweil
- 
- Fr, 28.08. **BETRIEBSBESICHTIGUNG RÖMERGRUND** 16.00 UHR RÖMERGRUND 4  
Besichtigung der Firma Entner Dach - VA: Entner Dach
- 
- Fr, 28.08. **INFLATION IN DEUTSCHLAND BIS OKTOBER 1923** 18.00 Uhr Gasthof Sonne  
30 Minuten mit ... Helmut Schneider
- 
- Sa, 29.08. **NACHTWANDERUNG** 17.30 UHR KIRCHE ST. JOSEF  
Von Oberriet zur Basilika in Rankweil - VA: Pilgerteam der Pfarre Rankweil, Marktgemeinde Rankweil
- 
- Mo, 31.08. **TREKKINGHOF FURX** 10.00 BIS 17.00 UHR TREKKINGHOF FURX  
Erlebnistag - VA: Trekkinghof Furx

## www.rankweil.at

Veröffentlichen Sie Ihre Veranstaltung selbst unter [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at). Sie erscheint kostenlos in diesem Veranstaltungskalender, sowie in der Wochenübersicht des Gemeindeblattes Rankweil und auf [rankweil.at](http://rankweil.at). Redaktionsschluss ist der 15. des Vormonats. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Die Verantwortung für die Richtigkeit der Eingabe liegt beim Veranstalter (VA). Fragen zur Datenwartung per Mail an [bürgerservice@rankweil.at](mailto:bürgerservice@rankweil.at). Alle Veranstaltungsorte erreichen Sie bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Die perfekte Verbindung: [www.vmobil.at](http://www.vmobil.at)



## RANKWEIL TANZT AUSDRUCK DER LEBENSFREUDE

Seit tausenden von Jahren tanzt der Mensch. Ob alleine oder miteinander, ob Standardtanz oder Hip Hop – Musik verleitet zum Tanzen. Tanz ist Ausdruck, Gefühl, Ritual, Therapie, Fitness, Kommunikation oder einfach nur Spaß und Freude. Anlass für Rankweil, den Marktplatz zwei Tage ins Zeichen rhythmischer Bewegung zu stellen.

**„Tanzen fördert das Sozialverhalten.  
Außerdem weckt es das Vertrauen in eigene  
Fähigkeiten.“**

Charmaine, 18 Jahre

Rankweil tanzt entstand durch das Jugendprojekt „Culture of Hip Hop“. Ein Kernelement dieser Tanzkultur ist, dass der Tanz – insbesondere Breakdance – in der Öffentlichkeit stattfindet. Rund 30 Kinder und Jugendliche proben seit April für den großen Auftritt am Rankweiler Marktplatz.

**„Tanzen ermöglicht, mit anderen Menschen  
ohne Worte zu kommunizieren.  
Die Online-Kommunikation über soziale  
Netzwerke hingegen untergräbt jeden  
persönlichen Kontakt.“**

Johanna, 19 Jahre

Der erste Abend von Rankweil tanzt steht ganz im Zeichen der generationsübergreifenden Kraft des Tanzes. Neben verschiedenen Kinder- und Jugendtanzgruppen präsentieren sich auch die Trachtengruppe sowie „Tanzen ab der Lebensmitte - Treffpunkt Tanz“. Im Laufe des Abends wird die Tanzfläche für das Publikum geöffnet. Die Band „Jackpot“ wird live für die musikalische Unterhaltung sorgen.

Am zweiten Tag wird vom Wiener Walzer, Cha-Cha-Cha bis hin zu Breakdance ein breites Spektrum geboten. Es präsentieren sich die Tanz- und Sportvereine sowie unterschiedliche Tanzgruppen aus Rankweil und Umgebung. Zudem werden Auftritte der Breakdance- und Hip Hop-Kindergruppe zu sehen sein. Rankweil tanzt ist eine Kooperationsveranstaltung der OJA Rankweil, One Step Ahead, Altes Kino und Marktgemeinde Rankweil.



Steh auf und tanze – so lautet das Motto von Rankweil tanzt.



Eine Tänzerin beim Breakdance.



Professionelle Tänzer zeigen, wie's geht.

### RANKWEIL TANZT

**Freitag, 10. Juli 2015**  
**Marktplatz Rankweil**  
ab 18.30 Uhr Showprogramm  
ab 21.00 Uhr freier Tanz, Live-Band  
„Jackpot“

**Samstag, 11. Juli 2015**  
**Marktplatz Rankweil**  
ab 18.30 Uhr Vorführungen der  
Tanzschulen und -vereine

# SERIE „RANKWEIL IN ALTEN BILDERN“

## TEIL 25 – RANKWEILS DORFBRUNNEN

Jahrhunderte lang galten der Mühlbach und die Nafla als die wichtigsten Zubringer von Nutz- und Trinkwasser. Daneben gab es aber auch zahlreiche größere und kleinere Brunnen im Dorf, die – aus verschiedenen Quellen gespeist – die Bevölkerung und das Vieh mit Wasser versorgten. Mit der Zeit fielen immer mehr dieser Brunnen dem steigenden Wohlstand und Verkehr zum Opfer, man denke etwa an den großen Brunnen beim ehemaligen Gasthof „Schiffle“ (Konkordiaplatz). Auch der Brunnen „am Hongart“, dem „alten Marktplatz“, musste dem Fortschritt weichen und von seinem ursprünglichen Standort in der Mitte des Platzes verlegt werden. Vor 30 Jahren – am 13. Juli 1985 – wurde er auf ganz besondere Weise wieder in Betrieb genommen.



Der damalige Bürgermeister Dr. Thomas Linder bei der Brunnenöffnung.



Der Andrang war groß, als sich herumsprach, dass der Brunnen Wein statt Wasser spendete – allerdings nur „solange der Vorrat reichte“.



Anlieferung des sechseckigen Brunnentrogs, mit dem die Neugestaltung des Vorplatzes beim damaligen Altersheim abgeschlossen wurde.



Bürgermeister Dr. Thomas Linder ließ es sich nicht nehmen, die Fertigstellung des Brunnens persönlich zu „überwachen“.



Der alte Brunnen „am Hongart“ stand – wie früher üblich – in der Mitte des Platzes, praktisch von allen Seiten gleich gut erreichbar und nutzbar.



# WIR GRATULIEREN...

## GLÜCKWÜNSCHE

### GEBURTSTAGE JULI 2015

Tag		Alter
1	Herr Franz Mathis, Klosterreben 4/1	94
3	Herr Franz Maller, Holzplatz 3/15	79
3	Frau Margit Breuß, Stiegstraße 43b/1	76
3	Frau Paula Baur, Montfortstraße 21/5	75
5	Herr Josef Elmar Morscher, Hörnlingerstraße 1	84
7	Herr Alnisio Pittino, Negrellistraße 19	83
10	Herr Werner Schennach, Holderweg 14/2	89
10	Herr Lambert Kienberger, Holzplatz 1/9	75
11	Frau Eleonora Hermann, Klosterreben 4/1	93
11	Herr Helmut Stenzel, Stiegstraße 31a	78
12	Frau Erika Frei, Südtirolerstraße 8/49	87
13	Frau Annemarie Pansi, Bifangstraße 44/9	75
14	Frau Elsa Anna Springer, Südtirolerstraße 10/28	93
14	Herr Ludwig Sonderegger, Michael-Beer-Straße 6	80
16	Herr Edgar Josef Schwendinger, Madlenerweg 16	77
16	Frau Herlinde Morscher, Frutzolen 22/1	75
17	Herr Hans Ender, Birkiswies 7/3	75
18	Frau Gertrud Gutschner, Schleipfweg 1/8	91
20	Frau Christine Summer, Schweizer Straße 33/1	89
20	Herr Anton Fink, Holzplatz 3/18	83
23	Frau Edeltraud Theresia Kessler, Walgaustraße 11	86
23	Herr Josef Kessler, Walgaustraße 11	77

### GEBURTSTAGE AUGUST 2015

1	Frau Erna Pröpstl, Negrellistraße 30	81
1	Frau Helga Helene Spagolla, Flözerweg 21/30	76
1	Herr August Taucher, Allmendeweg 5	75
2	Herr Karl Heinz Leukauf, Dr.-Summer-Straße 1/3	77
2	Herr Josef Lorenzi, Seidengarten 21	76
3	Frau Karolina Rotheneder, St.-Fridolins-Gasse 7/2	76
4	Frau Brunhilde Ammann, Baldebrechtgasse 1/1	86
4	Herr Karl Sturn, Bahnhofstraße 10/2	79
6	Frau Augustine Spitzer, Bifangstraße 49/24	82
6	Herr Robert Slepicka, St.-Theodul-Weg 5b	78
7	Frau Maria Katharina Sauerwein, Klosterreben 4/3	85
9	Herr Roman Ottowitz, Birkiswies 3/15	83
9	Herr Franz Norbert Allgäuer, Schweizer Straße 4/1	77
9	Frau Elizabetha Rasic, Oberer Paspelweg 3/38	75
10	Frau Helga Paula Rottenhofer, Vesengasse 3	81
10	Herr Johann Josef Anton Oberhauser, Schönbergstraße 21	79
10	Herr Kurt Josef König, Theresienweg 8	78
12	Frau Elisabeth Maria Eberhöfer, Stiegstraße 23a/2	81
12	Frau Maria Margaret Vali, Rüggelen 14/2	78
14	Herr Harald Franc Rudolf Ammann, Graf-Hunfried-Gasse 2	84
14	Frau Ehrentraud Olga Zuchristian, Gotenweg 5	75
16	Frau Marianne Katharina Frick, Schleipfweg 33/1	76
19	Herr Ludwig Josef Spiegel, Kirchstraße 29/1	85
19	Herr Otto Bechtold, Köhlerstraße 29/1	80
20	Herr Walfried Morscher, Kapellenweg 1/1	92
21	Herr Werner Johann Weninger, Churer Straße 44/1	75
22	Herr Armin Hoch, Birkiswies 1/10	85
23	Frau Hildegard Matt, Schleipfweg 1a/14	79
24	Herr Otto Vinatzer, Südtirolerstraße 13/16	85
27	Herr Dr. Herbert Anton Grabher, Sigmund-Nachbauer-Straße 12	75
29	Herr Siegfried Wenter, Rebengasse 5	83
30	Frau Karolina Maro, Südtirolerstraße 4/42	81
30	Frau Hildegard Maria Kessler, In der Schaufel 44	79

**” Das Alter ist ein natürlicher, menschlicher Zustand, dem Gott seine eigenen Gefühle geschenkt hat, die ihre eigenen Freuden in sich tragen.“**

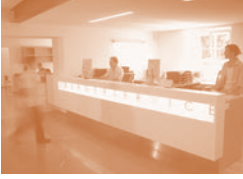
**Wilhelm von Humboldt (1767 - 1835), preußischer Gelehrter, Schriftsteller und Staatsmann**

Wir bedanken uns auf diesem Wege nochmals für die gemütlichen Gratulationsstunden und wünschen den Jubilaren alles Gute, Gesundheit und viel Lebensfreude.

Veröffentlichung nur mit Einverständnis der Jubilare.

## FÜR IHRE ANLIEGEN

---



### **Rathaus**

Am Marktplatz 1, T 05522 405, Fax 05522 405 603, buergerservice@rankweil.at  
Parteienverkehr: Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.30 Uhr,  
Freitag von 8.00 bis 12.00 und 14.00 bis 16.00 Uhr.

### **Bürgerplattform [www.buergermeldungen.com/rankweil](http://www.buergermeldungen.com/rankweil)**

Auf dieser Plattform erreichen Sie die Verantwortlichen im Rathaus Rankweil direkt mit Ihren Anliegen, Wünschen und Verbesserungsvorschlägen. Wir freuen uns auf Ihre Ideen

### **Sprechstunden des Bürgermeisters**

Üblicherweise dienstags von 11.00 bis 12.00 Uhr – die aktuellen Sprechstunden des Bürgermeisters erfahren Sie wöchentlich im Gemeindeblatt bzw. bei Frau Elke Moosbrugger unter T 05522 405 1102 – Terminvereinbarung wird empfohlen.

### **Baurechtsverwaltung Region Vorderland**

Hummelbergstraße 9, 6832 Sulz (Gemeindeamt), Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr, Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr, T 05522 43124

### **Gemeindearchiv**

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung, T 05522 405, buergerservice@rankweil.at

### **Bibliothek Rankweil**

Bahnhofstraße 16, 6830 Rankweil, T 05522 405 5211, bibliothek.rankweil@vol.at  
Bereits entlehnte Medien können über [www.biblioweb.at/rankweil](http://www.biblioweb.at/rankweil) reserviert werden

### **Musikschule Rankweil**

Untere Bahnhofstraße 10, 6830 Rankweil, T 05522 405 3111, Fax 05522 405 3160  
[www.rankweil.at/musikschule](http://www.rankweil.at/musikschule)

### **MITANAND – Stelle für Gemeinwesenarbeit**

Wir bieten Hilfe in schwierigen Lebenssituationen – für Kinder, Jugendliche, Familien und ältere Menschen, Gruppen und Initiativen. Sozialzentrum Fuchshaus, T 05 1755 547  
Beratungszeiten: Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr. Informationen erhalten Sie unter [mitanand.rankweil@ifs.at](mailto:mitanand.rankweil@ifs.at) oder auf [www.rankweil.at/mitanand](http://www.rankweil.at/mitanand)

### **Bauhof**

Problemstoffannahmestelle, Abgabe von Grüngut in kleinen Mengen möglich.  
Bauhofgasse 2, T 05522 405 1320; jeweils am Freitag von 13.00 bis 16.30 Uhr.

## FÜR IHRE GESUNDHEIT

---



Alle Informationen auch auf [www.rankweil.at/notdienste](http://www.rankweil.at/notdienste)

### **NOTRUFNUMMERN**

Notarzt und Rettungssystem – Notruf 144 (EU-Notruf 112)  
Bergrettung – Notruf 144 oder 140 | Wasserrettung – Notruf 144 | Feuerwehr – Notruf 122  
Vergiftungsinformationszentrale Wien – Hotline 01 4064343



## ÄRZTLICHER NOTDIENST

### Ärztlicher Wochenenddienst

Dienstzeiten: jeweils von 7.00 bis 7.00 Uhr früh des folgenden Tages. Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 04. Juli	Dr. Ulrich Krismer, Muntlix, T 05522 42180
So. 05. Juli	Dr. Stefan Walser, Sulz, T 05522 42350
Sa. 11. Juli	Dr. Eva Mann-Baldauf, Rankweil, T 05522 43133
So. 12. Juli	Dr. Siegfried Hartmann, Rankweil, T 05522 41100
Sa. 18. Juli	Dr. Werner Lenhart, Rankweil, T 05522 45022
So. 19. Juli	Dr. Michael Frick, Rankweil, T 05522 43900
Sa. 25. Juli	Dr. Michael Oberzinner, Meiningen, T 05522 37333
So. 26. Juli	Dr. Fidel Elsensohn, Röthis, T 05522 41997
Sa. 01. August	Dr. Eva Mann-Baldauf, Rankweil, T 05522 43133
So. 02. August	DDr. Stefan Beer, Klaus, T 05523 57500
Sa. 08. August	Dr. Magdalena Wöß, Rankweil, T 05522 44970
So. 09. August	Dr. Ulrich Krismer, Muntlix, T 05522 42180
Sa. 15. August	Dr. Karl-Heinz Grotti, Weiler, T 05523 62402
So. 16. August	Dr. Fidel Elsensohn, Röthis, T 05522 41997
Sa. 22. August	Dr. Michael Frick, Rankweil, T 05522 43900
So. 23. August	Dr. Siegfried Hartmann, Rankweil, T 05522 41100
Sa. 29. August	Dr. Werner Lenhart, Rankweil, T 05522 45022
So. 30. August	Dr. Stefan Walser, Sulz, T 05522 42350

### Zahnärztliche Notdienste

Jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr, falls nicht anders angegeben

Sa./So. 04./05. Juli	Dr. Christine Tscharre, Frastanz, T 05522 52462
Sa./So. 11./12. Juli	Dr. Xaver Greber, Frastanz, T 05522 51323
Sa./So. 18./19. Juli	DDr. Cristian Bordeianu, Sulz, T 05522 60049
Sa./So. 25./26. Juli	ZA Matthias Mayer, Satteins, T 05524 22195
Sa./So. 01./02. August	Dr. Ilse Kovacsovics-Erhart, Weiler, T 05523 53906

Für den restlichen August lagen zu Redaktionsschluss noch keine Termine vor.

### Apotheken-Notruf 1455

Die Hotline ist 24 Stunden zum Ortstarif erreichbar. Sie erfahren welche Apotheke Dienst hat, Sehbehinderte und Blinde erhalten Informationen über Medikamente.

## APOTHEKENDIENST

### Montag bis Freitag

Mittagsdienst: 12.00 bis 14.00 Uhr, Nachtdienst: 18.00 bis 8.00 Uhr;

Feiertagsdienst: 8.00 bis 8.00 Uhr

Montag	<b>Arbogast Apotheke, Weiler</b>
Dienstag	<b>Vorderland Apotheke, Sulz</b>
Mittwoch	<b>Kreuz Apotheke, Götzis</b>
Donnerstag	<b>Marien Apotheke, Rankweil</b>
Freitag	<b>Vinomna Apotheke, Rankweil</b>

### Wochenende

Jeweils von Samstag 12.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr

Sa./So. 04./05. Juli	Arbogast Apotheke, Weiler
Sa./So. 11./12. Juli	Vorderland Apotheke, Sulz
Sa./So. 18./19. Juli	Apotheke zum hl. Nikolaus, Altach

Sa./So. 25./26. Juli	Vinomna Apotheke, Rankweil
Sa./So. 01./02. August	Marien Apotheke, Rankweil
Sa./So. 08./09. August	Kreuz Apotheke, Götzis
Sa./So. 15./16. August	Elisabeth Apotheke, Götzis
Sa./So. 22./23. August	Arbogast Apotheke, Weiler
Sa./So. 29./30. August	Vorderland Apotheke, Sulz

### KRANKENPFLEGEVEREIN RANKWEIL

Ansprechpartner für alle Fragen der Pflege und Betreuung, Gesundheitsberatung, Bereitstellung und Vermittlung von Pflegebehelfen, Vermittlung von sozialen Diensten. Kontakt: Krankenpflegeverein Rankweil, DGKS Susanne Wäger, T 05522 48450

Sa./So. 04./05. Juli	KPV Vorderland, T 05522 45187
Sa./So. 11./12. Juli	KPV Rankweil, T 05522 48450
Sa./So. 18./19. Juli	KPV Vorderland, T 05522 45187
Sa./So. 25./26. Juli	KPV Rankweil, T 05522 48450
Sa./So. 01./02. August	KPV Rankweil, T 05522 48450
Sa./So. 08./09. August	KPV Vorderland, T 05522 45187
Sa./So. 15./16. August	KPV Vorderland, T 05522 45187
Sa./So. 22./23. August	KPV Vorderland, T 05522 45187
Sa./So. 29./30. August	KPV Rankweil, T 05522 48450

## FÜR SENIOREN



### SOZIALZENTRUM HAUS KLOSTERREBEN

Klosterreben 4, 6830 Rankweil, T 05522 44278, F 05522 44278 7, info@sz-rankweil.at

### OFFENER MITTAGSTISCH - HAUS KLOSTERREBEN

Anmeldung bis 9.00 Uhr beim Bürgerservice unter der Telefonnummer 05522 405 1401 erforderlich. Die aktuellen Speisepläne sind auf [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) unter der Rubrik Bürgerservice/Senioren/Essen auf Rädern zu finden.

### RANKLER SENIORENMITTAGSTREFF

Sie brauchen Hilfe bei der Essenszubereitung oder beim Einkauf? Dann kommen Sie zum gemeinsamen Mittagessen in geselliger Atmosphäre beim Seniorenmittagstreff. Dazu treffen wir uns einmal wöchentlich von 11.30 bis 13.00 Uhr in einem Rankler Gasthaus. Bei Bedarf werden Sie zu Hause abgeholt. Anmeldung: Stelle Mitand, T 05 1755 547

### ESSEN AUF RÄDERN

Informationen und Bestellung im Bürgerservice, T 05522 405 1401

### MOBILER HILFSDIENST

Der MOHI hilft, Ihren Alltag zu erleichtern – dass Sie jene persönliche Betreuung erhalten, die Sie wünschen und benötigen. Werktagstunde 11,00 Euro, Samstags-, Sonn- und Feiertagstunde je 16,50 Euro. Kontakt: MOHI Rankweil, Daniela Kessler, T 0664 73067401.

### RANKLER HOCK

Der wöchentliche Treffpunkt bietet die Möglichkeit, bei Kaffee und Kuchen zu plaudern, Karten- oder Brettspiele zu spielen, Handarbeiten anzufertigen oder neue Kontakte zu knüpfen und Abwechslung in den Alltag zu bringen. Nächste Termine: Jeweils dienstags, 08., 15., 22. und 29. September 2015 im Katholischen Jugendheim Rankweil.



### SENIORENCAFE

Nachmittagsbetreuung im Fuchshaus für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen oder einfach einen schönen, interessanten Nachmittag in gemütlicher Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird das Seniorencafe von gut ausgebildeten Heimhelferinnen. Anmeldung und weitere Informationen: Daniela Kessler, Tel.: 0664 73067402 oder mohi.rankweil@aon.at

### OFFENES SINGEN

Zu diesem lockeren Singen sind alle recht herzlich eingeladen. Nächster Termin: 09. September 2015, von 17.00 bis 18.00 Uhr im Katholischen Jugendheim Rankweil.

## FÜR WERDENDE ELTERN

---



### WÄHREND UND NACH DER SCHWANGERSCHAFT

#### Geburtsvorbereitung

Geburtsvorbereitungskurse mit den Dipl. Hebammen Helga Hartmann, Birgit Egle-Winder und Veronika Nesler; **Paarkurs:** 6 Abende, 1 x wöchentlich, Montag, 19.30 Uhr im Kinder- und Familientreff Bifang, nächster Kursbeginn: 14. September 2015; Anmeldungen: Bürgerservice, T 05522 405 oder buergerservice@rankweil.at; **Frauenkurs:** 6 Abende, 1x wöchentlich am Donnerstag von 19.30 bis 21.00 Uhr im Kinder- und Familientreff Bifang, nächster Kursbeginn: 17. September 2015; Anmeldungen: vor Kursbeginn – ab 19.15 Uhr vor Ort.

#### Weitere Kursangebote: Rückbildungsgymnastik, Rückbildung mit Pilates, Rückbildung-Beckenbodentraining mit Babys und Yoga in der Schwangerschaft

Alle Infos dazu und die aktuellen Kurstermine unter [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at), Rubrik Bürgerservice/Hilfsdienste oder beim Bürgerservice Rankweil, T 05522 405 o

## FÜR FAMILIEN

---



### ELTERNBERATUNGSSTELLE RANKWEIL

Individuelle Beratung: Pflege des gesunden und kranken Kindes, Entwicklung, Ernährung und Zahnhygiene. Jeden Dienstag von 14.00 bis 16.30 Uhr und jeden Donnerstag von 9.00 bis 10.00 Uhr im Kinder- und Familientreff Bifang; Elternberaterin: Silvia Minikus, T 0650 4878725

### ERLEBNISBAD FRUTZAU

Das Schwimmbad ist täglich (bei guter Witterung) von 9.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Schülerklassen aus Mitgliedsgemeinden haben gratis Eintritt, Senioren gelten ab Jahrgang 1954.

### FRAUENNETZWERK VORARLBERG

Vortragsreihe zu Themen, die speziell Frauen betreffen. Die Termine finden Sie unter [www.frauennetzwerk.at](http://www.frauennetzwerk.at). Kontakt: Angela Alicko, T 05523 57656, [angela.alicko@fraxern.at](mailto:angela.alicko@fraxern.at)

## FÜR JUGENDLICHE



### OFFENE JUGENDARBEIT RANKWEIL

Die Sommertermine der OJA findest du im Folder „Rankweiler Sommer“ oder auf Facebook.

#### Öffnungszeiten Jugendtreff PLANET – ab der 2. Klasse Vorarlberger Mittelschule (VMS)

Der Jugendtreff Planet hat jeweils am Mittwoch von 18.00 – 21.00 Uhr und am Samstag von 18.30 – 22.00 Uhr geöffnet. **ACHTUNG Sommerpause:** Von Montag, 13. Juli bis einschließlich Sonntag, 07. September gibt es keinen Offenen Betrieb im Planet.

#### Öffnungszeiten Jugendbüro WERKSTATT sowie LernBAR Planet/Paspels

Beide Einrichtungen sind im Juli und August geschlossen. Start der LernBAR erfolgt im Oktober, das Jugendbüro hat wieder ab September am Freitag von 13.30 – 17.00 Uhr geöffnet.

**Kontakt:** Claudio Herburger, M: +43 699 10 44 81 77, E-Mail: claudio.herburger@rankweil.at, Ingeborg Fink-Kuttinig, M: +43 699 10 44 81 71, E-Mail: ingeborg.fink-kuttinig@rankweil.at, Marcella Zauner, M: +43 699 10 44 81 75, E-Mail: marcella.zauner@rankweil.at

## FÜR EINE SAUBERE UMWELT



Entsorgungstermine für Wohnanlagen und das Gebiet Weitried können auf [www.rankweil.at/umwelt](http://www.rankweil.at/umwelt) eingesehen werden. Den Müllkalender erhalten Sie beim Bürgerservice.

Mi. 01. Juli	Restmüll und Bioabfall
Mi. 01. Juli	Altpapier – Rankweil WEST (unter der Bahn)
Fr. 03. Juli	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 08. Juli	Bioabfall
Fr. 10. Juli	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 15. Juli	Restmüll und Bioabfall
Mi. 15. Juli	Altpapier – Rankweil OST (ober der Bahn)
Fr. 17. Juli	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 22. Juli	Bioabfall und Kunststoff – Gelber Sack
Do. 23. Juli	Sperrmüll (Sperrmüllmarken nicht vergessen)
Fr. 24. Juli	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 29. Juli	Restmüll und Bioabfall
Mi. 29. Juli	Altpapier – Rankweil WEST (unter der Bahn)
Fr. 31. Juli	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 05. August	Bioabfall
Fr. 07. August	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 12. August	Restmüll und Bioabfall
Mi. 12. August	Altpapier – Rankweil OST (ober der Bahn)
Fr. 14. August	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 19. August	Bioabfall und Kunststoff – Gelber Sack
Do. 20. August	Sperrmüll (Sperrmüllmarken nicht vergessen)
Fr. 21. August	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*
Mi. 26. August	Restmüll und Bioabfall
Mi. 26. August	Altpapier – Rankweil WEST (unter der Bahn)
Fr. 28. August	Problemstoffe – Abgabe Bauhof*

\*Abgabe Bauhof, Bauhofgasse 2 (T 05522 405 1321) – jeweils Freitag von 13.00 bis 16.30 Uhr, Problemstoffe, Gartenabfälle, Bauschutt (Kleinmengen), Elektro-Altgeräte, Kunststoffe, Altspisefette, ALU-Kaffeekapseln.



# NEHMEN SIE PLATZ!

Traditionelle Feinschmeckergenüsse



#### Gastronomie

Bar-Bistro-Gwölb Hörnlingen  
Casanova – Eisdiele, Bar  
Consum Bistro/Pub – Göfis  
Gasthaus Schäfle  
Gasthaus Sonne  
Gasthaus Zum Metzger-Wirt – Muntlix  
Gasthof Mohren  
Gasthof Taube  
Hotel Hoher Freschen  
McDonald's Restaurant  
Rankweiler Hof  
Marktplatz – Restaurant, Lounge, Bar  
Restaurant Schwarzer Adler  
Seeblick Stüble – Kiosk am Baggersee  
Sternbräu Rankweil  
Zum Schnapsbrenner – Buffet

[www.erlebnis-rankweil.at](http://www.erlebnis-rankweil.at)

Erlebnis  
Rank  
weil



**Gerald Schnaitl**  
Filialleiter  
Dipl. Finanzberater



**Martina Brüstle**  
Dipl. Finanzberaterin



**Thomas Bürger**  
Privatkundenbetreuer



**Andreas Beiter**  
Kundenberater



**Christoph Dingler**  
Kundenberater



**Heidi Bereuter**  
Privatkundenbetreuerin



**Nicole Ender**  
Kundenberaterin



**Helga Madlener**  
Kundenberaterin

## Sichern Sie sich jetzt kostenlose Kontoführung mit gratis Bankomatkarte für ein ganzes Jahr.\*

### Ihre Konto-Vorteile bei der Volksbank Vorarlberg:

- kostenloses Gehalte- oder Pensionskonto
- kostenlose Bankomatkarte und gratis Bankomatbehebung im Euro-Raum
- alle Kontotransaktionen inklusive
- Kontoauszüge sind kostenfrei in den Filialen sowie über das Internetbanking erhältlich
- kostenloses E-Banking
- kostenloser Kontoänderungsservice

\* Anschließend profitieren Sie von unseren attraktiven Kontopaketen. Gültig nur für Neukunden.

**Ihre Volksbank Vorarlberg, Filiale Rankweil**  
Rankstraße 27, 6830 Rankweil | Tel.: 050 882-8000

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

[www.volksbank-vorarlberg.at](http://www.volksbank-vorarlberg.at)